

HIGIEN'A SI SCÓL'A.

F O I A

Sanetate, Educatiune si Instructiune.

1876.

Ese odata in septemana joia. Pretiulu in Monarchia: 4 fl. pe 1 anu, 2 fl. pe $\frac{1}{2}$ anu, 1 fl. pe $\frac{1}{4}$ anu. — Pentru strainatate 6 fl. pe 1 anu, 3 fl. pe $\frac{1}{2}$ anu si 2 fl. pe $\frac{1}{4}$ anu. Pentru inserate 6 cr. de siru si tacsă erariale de 30 cr. pentru un'a data.

Nr. 5.

Anulu antaiú
I Maiu.

Votiv'a tabla.

Se va paré imposibilu, ba me voru tacsá ignorantu de spiritulu si istori'a sciintii nostre, daca voiut cutesá a dice, ca medicin'a dela cunoscutea si mai antaiu cercata formatiune scientifica a ei pana in presentu nu sa potutu desvoltá nici cá sciintia, nici cá arta. Medicin'a — respectave medicin'a statului, aleopati'a — este in principiale sale o sciintia dubia, in practisarea sa nesecura. Si pentru ca mai nimicu din cele ce eugeta, ca sciu apostolii ei, este securu, vine pucinu din cele, ce prestéze ei, pe socotéla loru, eaci la cei pucini, cari se pare in adeveru ca efektuesc ceva prin art'a loru, prestéze fara nici o indoiala nu mai natur'a! Ei nu cunoscu nici o bóla dupa finti'a interna a sa, nu sciu nici de unu medicamentu cum lueră. A estimá dara folosulu medicinei, nu e de ajunsu a enumerá o multieme de casuri cutesatorie si de acelea, cari arata numai ce manine calcari póte suportá organismulu omeneșeu si cum cate odata sa sustienetu viati'a sub impregiurari, ce absolutu nu le poté astepta: astfeliu de casuri suntu numai dovedi a nemarginitei pateri de viatia si mai ingraba potrivite de a pune in umbra art'a medicinala, decatu ai inaltiá prestatiiunile! Toemai asia de pucinu potu servi de dovedi despre perfectionarea acestei sciintia multele carti medicinali si opuri de fabricе, ce esu la lumina in dilele nostre, pe frutea carora se vede ca ele au fostu compilate pentru pane si la acaroru cetire se nasce fara a voi eugetulu, ca auctoriloru loru a potutu lipsi nimicu alt'a, decatu aceea ce de multe ori se intempla a lipsi la asia numitii filosofi: mintea omului sanetosa!

Din misteriele artei medicinali.

Panea cea mai buna in dilele sanetóse si morbóse.

Propositóri'a Civilisatiune a adusu cultivat'a omenime incetulu eu incetulu pe nesintite in moravurile si datinele ei pe cai cotite si ratacite astfelui incat barbatii seriosi si bine voitorí si au pusu intrebarea deja; ore cultur'a peste totu adus'a omenimei folose esentiali? Pentru resolvirea acestei intrebari inainte cu un'a suta de ani a pusu academi'a din Dijon unu premiu insemnatu. Noi inse nu ne vomu ocupá de cestiunea: ce rezultatu a avutu acelu premiu, ci vomu dovedi numai ca in privint'a modului de nutritiune (hrana) si mai vertosu a nutrementului principalu adeca a panei de tóte dilele, nu urmam amesuratu recerintieloru, ce ni le da astadi cunoosciintiele chemice si fisiologice si nu corespundietoriu lipselor si intereselor unei rationabile higiene si unei drepte economii nationali. Ce manina dauna patimesce aci sanetatea si catu suntu de mari perderile materiali, se pote calculá numai aprocesimativu.

Publicul asia numitu civilisatu se nutresce astadi numai eu pane din faina cernuta prin sit'a cea mai désa, asia dara catu se pote, de alba si si acésta inacrita cu aluatul ori cu drojde si cu mai multa ori mai pucina cuantitate de sare. Fain'a necernuta, ori cernuta prin sita rara, se priveste numai de nutrementu pentru plebei, pentru saraci, se dice, ca ea mirósa a saracia, si omenii mai avuti se sfiescu a o pune pre masa! Si aci suntemu indata pe trei cai retacite. 1. Prin cernerea si subtragerea teritiiloru dela pane adeca a partiloru celor mai nutritorie, bogate de colă — cleiu, cirisii — si de saruri ale grauntieloru, si dauna ce se nasce din subragerea acésta dupa calculatiunea chimicilor si a fisiologilor se urca la milioane. Totu odata panea alba fara teritie nu e sanetósa din alte temeiuri pentru procesele de digestiune — risinire — in stomacu si matic, că si panea cu teritie, panea négra, panea grumba, cum i dicu pe la Brasiovu, si mii de patima si de stomacu si de digestiune rea potu asi adserie esentialele suferintie ale loru numai panei fara teritie, panei albe. 2. Saréa, ce se pune in aluatulu panei albe, nu inlocuesce nici de cum sarurile, ce se subtragu panei albe prin delaturarea teritiiloru. Sarea ce se pune in pane este clorunatru, de care organismulu nostru nu are nici o intrebuintiare, caci catalimea cea mica a lui, de care are corpulu trebutintia, o capata eu indestulire din alte midilóce de nutrementu si astfelui prisosint'a lui in panea alba că unu balastu séu sarcina, o lapada afara prin renunchi, ficatu si pele — adeca prin udu, fere si sudore: elu adeca cloru natronu séu sarea servescu dara celu multu limbei, că unu incitamentu pentru lipsa contienementului de sare, ce sa lapadatu prin delaturarea teritiiloru. Acestu contienementu de sare alu teritiiloru consta cea mai mare parte eminálmine din saruri de kali si de varu, cari pentru întrég'a edificare a organismului si nominalminte pentru scheletulu ósaloru

si pentru dinti suntu de mare insemnataate. In tierile si provinciele, in cari se mananca numai, ori predominalniate pane alba, nu se mai vedu ómeni cu dinti sanetosi si frumosi si dentistii au aci secerisiulu seu. — 3, Procesulu de fermentatiune ori dospire, celu esecutajnu la prepararea panei in economia nostra ori ce'lui esecuta panerii, fia elu prin aluatelu, ori prin drojde aduce noane perderi in procesulu de nutritiune si noane daune in procesulu de digestiune. Prin procesulu de dospire se schimba in aluatulu panei nutritori'a faina de amilu — intarela — eminalmente in saharu, apoi in acidu carboniu si in alcoholu, si acest'a numai are pretiu nutritoriu. Astfelu se perdu dupa Liebig patru procente din substanta'a panei, adeca din 100 pf. patru. Daru acésta pote ca anca nu aru fi nimicu, daca nu aru urmá daune in stomacu din panea aera. Indigestiunile, catarale de stomacu acute si cronice si degenerarea loru in rani de stomacu si in carcirome — racu — au incepulu seu mai multu in mancarea panei acrite.

Fisiologii si chemicii au recunoscutu daunele, ce provinu din prepararea obicinuita a panei si apretiuindule au cercatu ale delaturá prin diferite proiecte. Mai vertosu profesorulu Artus in Halle si Liebig in Monahu au fortu, cari au tintit u intra colo eminalminte a face pentru pregatirea panei folositoriu contienementulu nutritoriu in teritie si a incurgirá mai de parte perderile, ce suntu legate de dospirea panei. Daru atatu proiectulu lui Artus, catu si alu lui Liebig nusi a ajunsu scopulu a produce o pane buna si gustuósa. Mai mare norocu a avutu profesorulu de fisiologia in Norduamerica Silvestru Graham, care inainte cu 40 ani sa nisnitu a asta o pregatire de pane drépta, corespundietoria sciintii si artei. Panea lui simpla si usioru de preparatu, naturala in compozitiunea sa, fara scadere in pretiul de nutritiune si fara defectu, ba dupa o dedare delicata la gustu a astutu carendu complacere si intrare in economia omenilor cugetatori si amicii lui a numituo dupa densulu „**Panea lui Graham**“ care intatiesiedie o pane cu intregu contientemnt de teritie si fara dospire si sare. Panea acésta nu e nici acra nici serata, ci indiferentă precum trebuie se fie toté midilócele de nutritiune bune si acuma se intrebuintia mai in tota Germania. In Pest'a o produce paneriu J. Schachner in strad'a Palatinului. In Temisiora paneriu Lichtscheindel. Teodoru Hahn o intrebuintie in Institutulu seu de cura firesea de 25 ani incóci esclusivu nu numai in cas'a sa, ci si la toti patientii cu celu mai bunu succesu in totu felul de patimi si au cantatu laudele ei in mai multe scripte.

Se privimu mai aprópe preferintiele panei lui Graham si ne vomu convinge, ca dupa unison'a opiniume a tuturor fisiologilor si chemicilor posiede — abstragendu dela folosele materiali, ce ni le da prin mai marea potere de nutritiune — cea mai favoritoria influintia asupra activitatii de digestiune in stomacu si matie. Patimile mai usiore ale stomacului si ale digestiunei, nominalminte obstructiunile — incuierile — le delatura de

locu ori in pucine dile, si cei ce traescu cu acésta pane, nu cunoscu aceea patima. Prin mancarea acestei pani se edeveresce sfatulu, ce n'ilu da unu proverbii vechiu: „da banii tei mai bine la paneri de catu la apotecari“. Inse precum la cei sanetosi, asia si la cei morbosи, ba si la patimi mai vechi si mai grele ale digestiunei, la obstructiuni pertinace, hemoroidi — tranji — dispepsii — jagu — si la alte forme de catare cronice ale stomacului, la spasmii stomacului si cu precautiune si la ranile stomacului se adeveresce poterea sanativa a acestei pani acusi mai ingraba, acusi dupa o intrebuintiare mai indelungata si precum se esprime mediculu T. Hahnu, nu la insielatu nici un'a data.

Poterea acestei pani jace in teritie, despre cari dice Leonard Baltzer: „teritiele esercéze o influintie deșteptatoria asupra ghinduleloru si asupra membranei mucose a canalului de digestiune — stomacu, Matie, — marescu secretiunea — stórcerea — si imbuldieseu misicarea peristaltica a canalului matieloru spre o activitate mai eficace.“ In „Bazar“, jurnalulu celu mai latitu, a fostu unu articolu intitulat: *pane a cea mai bună*, din care scotemu urmatoriele: „Toti ne voieramu despre scumpetea midi-lóceloru de nutritiune si in locu se crutiemu la loculu seu, noi lasamu se se prapadésca panea fara nici unu folosu in pretiu de milione de taleri si resipimu cele mai nutritorie parti ale greuntieloru intrebuintiate pentru prepararea panei, adeverulu acestei profanatiuni economice este usioru de doveditu. Celu mai perfectu midilou de nutritiune este negresitu acela, care contine in sine necesariele materie pentru o nutritiune normale in drept'a proportiune cuantitativa. Noi scim cu totii, ca acést'a se afla in lapt'e, daru aru trebui se scim, ca si grauntiele de grau corespundu asimené acestei conditiuni. Albulu din laintru contine eminalminte faina de amilu, germenele, ce se fla in fundu, patur'a celulósa a lui acoperita cu invelitorele sementii, invelitorele insasi, precum si cója den afara a graului contienu *cola* — cleiu, cirisiu) séu albusiu de planta contienatoriu de azotu, o mare parte de saruri, grasime si materia celulósa. Prin macinarea graului se schimba principalminte partea din laintru a lui in faina fina, pana ce invelitórele si germinii formeze teritiele si pana candu teritiele de grau contienu cam 13 procente *cola* si 26 procente faina de amilu, arata fain'a de grau 11 procente *cola* si 63 procente faina de amilu. Afara de aceste mai contienu teritiele de grau cam de 5 ori atatea saruri si de 3 ori atata grasime, că fain'a de grau si fiindu ca col'a si sarurile de fosfatu formeze pentru nutritiune toemai cele mai pretiose parti constitutive asemené nutrementului de carne, despartirea teritielor de faina i seade din pretiu in modu resipitoriu. Intrebuintarea teritielor pentru nutretiul la vite, nu pote recompensá resip'a celoru mai pretiose materii de nutritiune. Cu catu se utilizeze midilócele ajutatorie ale technicei spre perfectiunea móreloru, cu catu mai fina si mai alba faina capatamu noi si pané-

rii nostri, cu catu noi traimu in reoa dedare a preferi panea alba celei negre, cu atata platinu noi mai mari pretiuri pentru placerea ochilor si pentru totu mai rea faina, vré se dica mai pucinu nutritoria, si trebuie se ne castigam material de nutritiune, cari ni le subtragemu in modulu acesta, in alt'a forma mai scumpa de catu ce le potému avé in form'a de pane négra. Mai adauge aci ca cu catu se inacina fain'a mai finu, cu atata mai mare va fi si evantitatea pravului de petri mai mare si mai usioru se pote falsificá prin substantie straine. Acést'a despre inreutatierea cualitatii panei nostre. Gatirea panei, ce se intrebuintieze astadi, este sorgintea doua ciossei resipe, despre care ne amu tanguitu la inceputu in evantitatea ei! Prin inacirarea aluatului de pane séu mestecatur'a lui cu drojde se perdu dupa Liebig 4 procente din substantiá panei schimbenduse fain'a amilului mai nainte in saharu de amilu, apoi in acidu carbonicu si alcoholu si acesti'a abureze si pieru in caldur'a cuptoriului inflandu aluatulu. Din 100 pf. pane se resipescu 4 pf. si acést'a resipa aru fi numai pentru Germania o perdere mai mare ca un'a mia de maji de faina pe di! Potemu dara negresitu vorbi liberu despre rasipa! Proiectele si incercarile a opri acést'a resipa se dateze inca din secululu trecutu" arata apoi proiectele amintite mai susu si vene la intrebarea, care aru fi panea cea mai buna, adeca cea mai nutritoria se sanetósa si dice: „Din cele aratare se vede, ea aci se pote intielege numai aceea pane, care contine töte partile constitutive ale graului, cu unu cuventu p a n e a n é g r a, p a n e a lui G r a h a m.“ — Despre folosulu ei dice apoi; Panea genuina a lui Graham are unu gustu cu multu mai placutu si mai aromaticu de catu cea mai fina pane pregetita cu drojde. Cine se resolve la o cercare, aceluia i se va face ea din di in di mai placuta, si acel'a nu va mai vré se manance alt'a pane; mai de parte ea este usioru de mistuitu si mai sanetósa ca panea obicinuita, corespondietoria recerintieloru de nutritiune si de digestiune, ca nici unu altu midilou de nutritiune, ea promovése mai bine ca ori cari midilóce iritatorie si aromate tare insemnat'a secretiune a scuipitiloru, ea redica activitatea musichiloru stomaeului, intarése dintii, impedeaca mucositatea stomacului si a matieloru si o potu intrebuintá betranii si copiii. Aceste tote dicendule despre panea lui Graham, in adeveru nu sa disu pré multu!“ Pana aci „Bazarulu“ — Se mergemu mai de parte si se vedemu, ce dice T. Hahn, de care amintiramai susu, si multi asemene lui.

„Acést'a pane are gustu placutu, ea retiene in teritie si intrég'a aroma a greuntieloru de grau si le retiene indoitu prin procesulu cöcerei. Ea dupa o dedare are gustu ca si o turta si atunci apare panea alba, aera, serata, fada, paíosa, nesiposa, góla fara aroma. Mai de parte retiene panea lui Graham ne fiindu dospita contienementulu seu intregu si netiermuritu de fain'a amilului si elu se arata la mestecare si sub influinti'a

scuipitiloru cari se vira intre particelele desgolite si finu impartite ale graun-
cioreloru de amilu ne impededecat prin gustu de acrime, numai de catu in
gustu dulce. Pentru insemnatulu seu contienementu de kali si de saruri de
varu si cola este panea lui Graham si cu multu mai nutritoria, ca ori care
alt'a; ea satura mai de graba si mai duratoriu ca panea alba.

Aceea, ce da panei lui Graham influintiele sale neobicinuitu sanative,
este negresitu nainte de tote contienementulu de nutritiune netiermuritul
alu compozitiunei lui lasate in statulu naturalu fara scadiementu si fara
adaus, apoi arom'a sa placuta si poternica si in fine mai nainte de tote
iritatia mecanica, ce eserciaz continelementul de taricie alu
ei asupra miscarei peristaltice (contragatorie) a stomacului si a matielor.
Influentia panei lui Graham in privint'a ultima adeca asupra stomacului si
a matielor este adesa ori in adeveru minunata, si ei nu se potu improtivi
nici cele mai pertinace obstrucțiuni pe unu timpu mai lungu de catu de
vreocateva dile, si deaca ele aru fi resistit tuturoru piluleloru, prafuriloru
si altoru medicamente lacsative, precum si elistireloru si cureloru de bai. Si
din contra la diaree si disenterii — urdinari si scursori — cronice nomi-
nal minte la acele, ce provinu din petrecerea in clime caldurose, nu e mai
bunu leacu, ca panea lui Graham, chiaru din aceea cauza, caci aceste se
basese pe discordatiunea membranei mu cose a matielorn subtieri si grose*)
in contra carei nu lucra mai priinciosu, ca tocmai iritatia mecanica a te-
ritiilor din panea lui Graham. — Copiii din anulu din tauu alu vietii loru,
ba si mai nainte preferaze panea lui Graham panei acrite, sarate albe**).

Unu gradu mare de iritatia mecanica a stomacului si a nervilor lui, eschide
mancarea panei lui Graham in casuri singuratic, inse acest'a iritatia se
domolesce cu incetulu spre folosulu, intarirea si sanarea patientului forte
potrivitul prin zama, ori popara, ori scrobu facute din panea lui Graham, ori
diu fain'a ei. — Zam'a, scrobulu facutu din acest'a fain'a va fi cu atata
mai gustosu, deca fain'a se va preji rumenu mai nainte in untu de vaca
prosptu — buteru." — Pana aci T. Hahn dupa o experientia de 25 ani
facuta la familia sa si la mii de patientii, cari cerura si ceru necontentu
ajutoriulu lui in patimile inveciate ale loru.

Prepararea panei lui Graham.

Ce se atinge de prepararea acestei pani, avemu se insemnamu, ca ea
cere o acuratetia insemnata. Mai antajui de tote avemu se ne castigamu
faina buna. Ca se capatamu faina buna, ne trebue grau curatul —

*) Nu potu incunjurá terminii technici adoptati in sciintia fara a schimbá intilelesulu.
Deci me rogu si recomandu a luá in mana „Catechismulu Antropologicu“ edatul de Dr.
Vasiciu 1870, pret. 25 xr. se afla la anotorulu.

**) Multi dintre cetitorii nostri voru fi observatu, eu ce aviditate mananca copiii
panea negra mai vertosu domnisorii dedati da pane alba, si cum ii oprescu medicii dela
acest'a mancare, dicendu ca capeta serofule! De unde acest'a teoria?

adeca ciuruitu si curatitu catu se pote de bine, apoi spalatu si erasi uscatu. — Astfeliu de grau se pune in móra si se macina catu se pote de manuntu. Astfeliu castigat'a faina necernuta séu cernuta prin sita forte rara, ca se pota trece teritiele — se frementa bine, bine cu apa rece de 15—20° R. — adeca candu e fain'a calda cu apa mai rece, éra candu e rece cu apa mai caldutia — in aluatului nici pré vertosu, nici pré móle fara aluatului, drojde, sare, si orice alt'a adaugere. Acestu aluatului sta apoi in locu caldutiu 1—2 ore apoi se facu din elu pitisiore de unu kilogram grele si de 3—4 centimetri gróse in forma rotunda, ori lunguiatia cá transelele, cari apoi inca au se sté $\frac{1}{2}$ óra pe o scandura totu in locu caldutiu. Dupa aceea se baga in coptoriu binisioru incalditul, unde in un'a pana $1\frac{1}{2}$ óra este cópta. Scotinduse din cuptoriu, cója se pote spalá cu apa, cá se fie mai móle. Daca ap'a, cu care se frementa aluatului aru fi pré calda, atunci cója se face scortiósă si miediulu e elisosu, éra daca ap'a aru fi pré rece, atunci aluatului trebue se sté mai lungu timpu la unu locu caldutiu. — Var'a se tiene acest'a pane 4—5 dile, érn'a mai multu fara a mucedi, faina prospreta e de preferit u celei statute.

Ea se mananca obicinuitu cá ori care alt'a pane, insemnantu numai, ca cu catu ea se va mestecá mai lungu in gura, cu atata va fi si efektul ei mai eficace. Daca cineva dedatu la sarature, nu aru poté mancá acést'a pane nesarata, acela pote intrebuintiá si pucinea sare, pana ce se va dedá cu dens'a.

Din cele, ce am aratat u se vede ca panea lui Graham este usiórul de prestatitu, mai alesu la omenii déla tiéra, cari au graulu loru curatu, séu pre care ilu potu eu inlesnire curati, spalá, uscá si maciná potrivitu, eaci fain'a este capulu luerului. Daca teritiele nu aru fi destulu de manuntu macinate, atunci ele se mai punu odata in cosiu. Bine trebue insemnantu inca odata ca teritiele suntu ceea ce dá acestei pani putere vindecatoria, care lueru asia priinciosu in organismulu nostru prin partile loru constitutive pline de saruri si mehanice iritatorie, ce se ceru spre nutritiunea nostra. Cá cetitorii nostri nepreocupati, se se convinga despre cele arata, ii provocamu, se guste din panea negra, ce o facu tierenele nostre mai pri-cepute si se o compareze cu panea alba si se voru convinge tare usiorus, ca cea din tainu este mai gustuosa, mai placuta, mai mustósa. — Nu e dara panea negra teritiosa „Saracia“ ci avutia. Nu greu de mistuitu ci toemai usiorus. Nu producatoria de scrofulu, ci resipitóre de ele!

Intrebuintarea ei, precum am disu, este la sanetosi si la morbosii asemenei in privinti'a dietetica; éra in privinti'a terapeutica — de cura — la obstructiuni, hemoroidi, catare de stomacu, acreli, jagu, hargairi, diaree cronice etc. Ne vomu bucurá daca omenii nostri voru sci trage folosu din acést'a indreptare si ne voru incunoscintia despre resultatu.

Gum ure invetiatoriulu se procéda cu cei ce intra mai antaiu in scola.

II.

Adoua di de scóla insira erasi invetiatoriulu copiii pe lenga sine in semicercu si propune urmatorele:

Invet. Petre! (cugetamu unu copilu mai desteptu) Cu care mana prindi tu lingur'a candu vrei se mananci?

Petru: Cu ast'a mana (arata man'a drepta).

Invet. Cu care mana prindemu stilulu, déca vremu se scriemu?

Petru: eru cu ast'a.

Invetiat: Persido! cu care mana prindemu aculu candu vremu se cósemu?

Pers.: Cu ast'a mana (arata man'a drepta).

Invet. E dreptu, deca tienemu cu acést'a mana lingur'a, stilulu, aculu: ea e mana drépta. Intindeti toti man'a drepta inainte! — Asia, cea lalta man'a nue cea drépta; ea e cea stanga. Intindeti acuma man'a stanga inainte.

Acuma se esercéze acésta clasa prin invetiatoriulu seu prin unu secolariu mai capace pana atunci, pana ce toti copiii si in catu e cu potintia de o data la comand'a acestora intindu, radica, ori sclobodu in diosu mana drépta ori stranga. Dupa aceea se pasesce mai de parte:

a, picioriulu dreptu inainte! celu stangu inainte!

b, cu mana drepta pe urechea drepta! pe cea stanga!

c, pe ochiulu dreptu! pe celu stangu!

d, pe frunte! pe peptu!

e, pe laturea drépta in diosu! redimata in laturea drépta!

asia apoi a, b, c, d, e, cu mana stanga.

Cu acéste esercitía de atentiune si de ascultare schimbamu petrecreea cu icóne. Si aci se pôte totu odata tiené unu esamenu derpre starea culturei a singuraticiloru elevi d. e. se presenta icón'a calului. Invetiatoriulu ori secolariulu pusu de densulu pôte pune urmatórele intrebari: Vedutai tu vre unu calu viu? Ce colóre are acesta? Cate picioare? Cati ochi? Cate urechi? Spre ce intrebuintiamu calulu? Ce manca elu? Unde se afla elu noptea? s. a. m. d. — Séu invetiatoriulu enaréze si deserie. Vedeti acest'a e unu leu. Elu e unu animalu mare si tare. Aicea la grumadiu are peri lungi, si acést'a se mumesece cóma. Cautati cód'a cea lunga a lui! Si ce dinti mari are elu si la picioare ghiare. mari aseutite! Da, leulu pôte omori unu bou, si apoi ii maneca carneea, elu sfasia si mananca si ómeni. Elu e unu animalu crudu, o adeverata féra rapitoria. E bine dara, ca la noi nuse afla lei, numai de parte, de parte de la noi se afla lei. —

In modulu acest'a tiene petrecerea cu icóne in dilele dintaiu ale scólei; firesce mai multu prin unu elevu mai iscusitú, fiindu ca invetiatoriulu pote petrece numai unu timpu scurtu la acesta clasa. —

Cam a treia di de scóla pune invetiatoriulu novitii in semieercu pe lenga tabla si le dice: Copii! astadi vomu face ceva pe tabla, Cautati, eu am cret'a in mana, Asia o am eu in mana (le arata). asia o tienu eu cu degetele; vedeti voi! Jakobe! ia si tu cret'a asia! si tu! si tu! si tu! etc.

Bagati sema! eu facu ceva pe tabla. — Acest'a e unu punctu, unu punctu! Ce e acest'a? — Tu Joane fa si tu unu punctu pe tabla. Dreptu! — (asemene toti copiii dé rendulu). catu de multe puncte avemu pe tabla! Inse eu le voiu sterge. Cautati cate puncte am facutu eu acuma?

Unu copilu: doue puncte.

Invetiat: Cate puncte?

Copiii: doue puncte.

Invetiat: Da, si acestu punctu e susu, si acest'a e diosu. Tu Jacobe aratam'i punctulu de susu! Daru unde e celalaltu? (asia cu mai multi copii). Acuma mai face unu punctu — Cate puncte suntu acuma? Cine scie cate?

Unu copilu: trei puncte.

Invet.: cate puncte?

Copiii: trei puncte.

Invetiat: Dreptu, unu, doi, trei. Da, suntu trei puncte. Acest'a sta susu, acest'a diosu si acest'a in midilocu — Vina Ano, si mi numera eu baticelulu punctele! — Dreptu! Aratamu punctulu susu! in midilocu! (asia cu ceialalti copii.) —

Invetiat: Redicati in susu man'a drépta! Asia, la man'a drépta este laturea drépta. Eu vreau se facu unu punctu de laturea drépta a tablei. Vedeti! — Radicati acuma man'a stinga in susu! — Acuma facu unu punctu pe laturea stinga, si acuma inca unulu in midilocu. Cate puncte suntu? Care sta de drépt'a? Care de stinga? Care in midilocu? (acuma au se deosebéscea toti copiii punctele.) —

Invetiat: Acuma erasi ceva nou! aicea mai nainte unu punctu de sting'a si aici unulu de drépta. — Si acuma aicea diosu unu punctu de stinga si altulu de drépta. Asia. — Se numeramu dara punctele: unu, doi, trei, patru! — Cate puncte? Aratamu punctele susu? — diosu! Punctulu de susu de drépt'a! Punctulu de susu de sting'a! celu de diosu de drépt'a! celu de diosu de sting'a (esercitii cu singuraticii).

Invetiat: Cau tati ce facu eu acuma! unu punctu susu! unu punctu diosu! unu punctu in midilocu! Acuma si mai multu, unu punctu de la midilocu spre sting'a! unu punctu dela midilocu spre drépt'a (• : •)

Hai se le numeramu: unu, doi, trei, patru, cinci. Cate puncte? Punctulu de susu! Punetulu de diosu! Celu de trépt'a! Culu de sting'a! celu din midilou! —

Deosebirea punctelor după situația lor, Decopiarea punctelor în compoziția sa — mai antaiu cu cret'a pe tabl'a mare da acestor elevi destulă ocupație sub inspectia unui elev mai versat. Petrecerea cu iconele tiene asemenea schimbări cu punctația.

Acuma urmărdie conducederea a prinde stilul și alu tiene bine precum si a asiedia bine man'a stanga pe tablita și a luă drepta tienere a corpului la scrisu. Aci nu' are inventatoriul a trece numei usioru preste aceste; caci obicinuita o data dedare a tiené reu instrumentele de serisu și reo'a tienere a corpului la scrisu aduce cu sine esentiali daune, ce numai cu greu se potu érasi indreptă. Celu dintaiu exercitiu pe tablita de scrisu este reproducerea punctației lor, ce erau facute cu cret'a pe tabl'a mare. Aci inse bine se inseamnamu, că exercitiale de punctație cu cret'a au se fia continuat schimbandu — se cu exercitiale de punctație pe tablita de scrisu. O mai mare execuție a acestora pe tabl'a mare are esențiali folose. Si exercitiul în ambele moduri este ase tiené astfelii, că mai antaiu copiii se decopiere numai punctația facute de inventatori mai nainte; după aceea va da inventatoriul positia din dictandu, si copiii voru avé se le faca fara formulariu din intuiția internă: D. E. Inventatoriul dicteze :

a, Doue puncte: unulu susu, unulu diosu!

b, Doue puncte: de drépt'a, de sting'a!

c, Trei puncte: susu, diosu, in midilou!

d, Trei puncte: de drépt'a, de sting'a, in midilou!

e, Patru puncte: susu de drépt'a, susu de sting'a; diosu de drépt'a, diosu de sting'a!

f, Cinci puncte: susu, diosu, in midilou, din midilou spre drépt'a, din midilou spre strang'a!

Aceste suntu dura indicații, formularele și indreptările, acaroru observare voru duce acolo, că copiiloru nou intrati în școală se li se facă acésta dela începutu, că unu locu amicabilu, petrecatorul și informatorul astfelii, că se-lu cercetese bucurosu, și se se apropia de inventatoriul cu incredere. Ei se voru bucură mai cu séma; vedindu ca ei sciu ceva a responde, ceva a face; caci năe pentru copilul asia de nefirescă, apasatorul și torturatoriul, de catu o intepenire ne activă, tacuta și o fara insemnătate cautare la literille mórte. Si durere caci tocmai ecésta procedură se află cea mai mare parte în scoalele nóstre și acumă, de trecutu nu vreau nici se aminteseu.

Aci trebuie se mai inseamnamu, că intre prescrisele pentru cele dintaiu dile de școală este de a observă inventatoriul, că și novitii se fia retienuti

in unu modu dulce si blandu, că se se redice si ei sub rugaciunea de scăla si se tienă manile cuviciñosu.

Mai departe că se le de oresi care indreptare privitoria la ordine, curatienia, la purtare in si afara de scăla, inse acesta numai in pucine simple cuvinte: admonitioni mai lungi, mai vertosu legi, regule scolastice aru fi reu aplicate la copii.

Aceste indigitatiuni, instructiuni si prescrise au mai cu sema valoarea sa la acele scole, cari contineau 50—80 copii. Se intielege de sine, ca unde suntu mai multi, voru trebui se intre modificatiuni, cari inse invietatoriulu mai versatu dupa aceste indigitatiuni generali, va fi in stare ale deduce de sine insusi si ale pune in lucrare.

Impartasiri din Geografia si Cosmologia.

2. Lun'a. Pana ce tat'a esplica aceste tōte copiiloru sei, se redica lun'a de catre reseritu. Copiii se bucurau de acēsta frumōsa aparitiune ti tat'a continua mai de parte:

Lun'a apare acuma că unu discu lucitoru inaintea ochiloru nostri. Daru astronomii au observatu lun'a cu ochianulu loru, care maresce obiectele de sute de ori mai esactu si s'a aflatu cu tota positivitatea, ca lun'a nu e discu, ci globu. Globulu lunei, se pare ca luneca pe bōlt'a ceriului, acēst'a inse numai se pare, pentru ca lun'a plutesce liberu in spaciulu ceriului. Globulu lunei pluteze prin spatiulu cerescu, se rotesce ne conteinutu invertindu-se. Si ea nu pōte cadé diosu caci o sustiene poterea, ce a pusu Domnedieu in ea. 1) Globulu lunei este insé fōrte mare. Astronomii au aflatu ca in luna se afla rédicature mari că muntii si adancimi mari că vaile, ba ca nici siesuri nu lipsescu. Deca noi aici pe pamantu ne amu urcă pe unu munte inaltu si amu privi de parte impregiuru campiele, totusi nu amu aflá o bucata asia mare de pamantu cum e fati'a globului lunei, ce o vedemu acuma lucindu pe ceriu. Privindu mai aproape la acēst'a lucitoria fatia a lunei, vomu puté deosebi cu ochii liberi, ca acēst'a parte a lunei are deosebite insusiri. Unele positiuni suntu intunecōse altele vederōse si acesti suntu: ce dicu astronomii redicature si adancimi pe globulu lunei. Daru omenii prosti dicu ca e Cainu si Avelu si vréu se vada si galéta cu laptale acestuiā si mórtea lui prin Cainu. 2) Ca lun'a de si e unu globu fōrte mare, ni se pare asia mica, vine de acolo, ca e fōrte de parte de noi. Deca noi aici pe pamantu vedemu din o departare de 10 miluri unu munte mare, elu nise pare asiā micu, incau l'am poté acoperi cu o cerga. Daru lun'a e indepartata de la pamantu de 50.000 de mile si pentru aceea nise pare in acesta marime. 3). Din lun'a rotitoria in spatiulu cerescu noi potemu vedé, numai o diumatate si acēst'a diume-

tate sta acuma in unu lustru rosietecu galbinu. De unde vine acésta lu-cire si acelu lustru ! Elu vine dela lumin'a souselui, care acuma lumineze diumetatea de luna intórsa catra noi. Sorele adeca luminéze pururea in spatiulu lumescu de si noi nulu vedemu totu deuná. Candu apune sórele séra, atunci in vai este deja umbra si intunerecu, pe candu pliscurile muntilor suntu inca luminate. Si atunci lucescu si aceste pliscurile muntilor asia rosietecu galbinu cá si lun'a. Si fiindu ca lun'a sta de mii de ori mai susu in spatiulu lumei, de catu ce ajungu cei mai inalti munti ai pamentului nostru, o póté sorele inca luminá, candu lumin'a lui nu mai cade pe regiunele pamentului nostru si pentru aceea avemu nopte 4).

1) In vet. Cum se numescu acei invetiați, cari observedia Lun'a, Ste-lele si sorele mai esactu ? Cu ce potu ei observá mai esactu aceste cor-puri ceresci ? Despre ochiane am se ve dau unele desluciri. Voi ati vediutu, ca omenii, cari au ochi slabí, porta ochilari, cá se véda mai bine, uiegle ocularilor efeptuescu acésta. In ochiane inca suntu uiegi, si aceste ma-rescru astfeliu obiectele, incatul le potemu vedé bine din departare mare. Ochianele mai mari se numescu Telescopuri, éra cele mai mici Perspective. De aceste veti fi vediutu póté si voi; daru telescopurile astronomilor suntu cu multu mai mari si mai artificiose. Cu aceste au observatu ei lun'a si noi potemu se-le eredemu, ca lun'a este unu globu. Cu ce este globulu lunei inconjuratură pretutindenea ? Cum e misicarea lunei ! Acei potere si taria sustiene lun'a in spatiulu ceriului ?

2. Ce au aflatu astronomii, ca se afla in luna ? Potemu noi orési cum observá si cu ochii liberi diferitele parti constitutive ale lunei ? Ce dif-erintia observam noii ? Ce dieu omenii prosti ca suntu acele ?

3. Pentru ce ni se pare lun'a asi'a mica, de si ea este unu globu fórte mare ? Cum ni se arata unu munte mare, care e indepertat de noi 10 miluri ? (aci este de ase esplicá ce e milulu si alu, reduce la chilo-metri.) Cate miluri este lun'a indepertata de noi ?

4. (Se se esplice si invedereze, cá dela unu globu vedemu numai o parte.) Pentru ce ni se pare lun'a cá si unu discu ? De unde vine lumin'a si stralucirea lunei ? Cum vine, ca sórele pote luminá lun'a candu elu a apusu la noi ?

3. **Pamentulu.** De se afla in luna creature vii, acésta noi nu scim de buna sema si nu potemu исcusii, caei in o departare asia de mare, nu potemu nici cu celu mai bunu ochianu zeri obiecte mai mici, si cá se pótá vreodata vreunu omu a se ureá in luna si ane aduce de acolo vésta, e cu nepotintia. Se dicemu inse, ca in luna vietuescu fapture aseméne omului din pamentulu nostru, si atunci pamentulu nostru este pentru ei o privire pomposa. Candu adeca in luna aru fi nopte si pe pamentu dioa, atunci pa-

mentulu nostru se aru infatiasiá locuitóriloru din luna in óresi care timpuri cá unu discu lucitoriu de treisprediee ori mai mare; cá cum ni se arata noua lun'a plina 1).

Pamentulu e cá si lun'a unu corpu lumescu in form'a globului, si pentru aceea elu nu are nicairi capetu. Dece cinev'a aru calatori catra raseritu necontentitu peste munti, vai, riuri, mari, elu aru veni in fine de catra apusu erasi de unde a plecatu. Pe fati'a globului pamantescu locuescu omenii de supra, de de suptu, si in tóte partile, si toti au spatiul ceriului désupra capului seu, si nici unulu póté dela pamentu, Intregu globulu pamentului este ocolit cu spatiulu de aeru; elu nu se sprijinesce pe nimica, si nu atinge nimica, ci rotesce liberu calea sa prin spatiulu ceriului ori alu lumei 2).

Elu se intórece in 24 de óre odata. Partea pamentului, care e iluminata de sóre, este prin acest'a lucia, si atunci in partea acést'a e lumina ori diao. De ceealalta parte a globalui, ce nu se lumina de sóre, este intunerecu ori nótpe. Asia dara la noi se schimba dio'a cu noptea; fiindu ca globulu pamentului se intórece necontentitu. Noi nu simtimu misicarea ori intórecerea, pentru ca ea merge fórte repede si linu. Asia cugetamu noi ea o corabia, ce merge repede si linu sta pe locu, si ca tiermii alerga in miscare repede naintea nóstra 3).

Inventiatoriulu.

1.) Voi veti fi auditu, ca vreunu omu s'aru fi urcatu la luna, acést'a aru fi numai o gluma; caci de amu pune sute de muntii cei mai inalti unulu preste altulu, ei totusi nu aru ajunge la luna. Cu globulu aerostaticu sau inaltiatu unii omeni susu, daru de parte de parte de a ajunge la luna. Pe langa acésta aerulu in inaltime este asia de rece, de nici unu omu nu póté trai in elu. Asia suntu si Muntii cei inalti pururea acoperiti cu néoa. Dece inse aru fi cu potintia, cá unu omu dela noi se se urce pana in luna, cum aru vede elu in óresi care timpuri pamentulu? — Asia e, acést'a aru fi o privire pompósa! Pamentulu e de treisprediee ori mai mare cá lun'a.

2.) Ce e pamentulu? — Are pamentulu undeva capetu? — Pentru ce nu? — Asi'a e, acést'a voi poteti vedé la totu globulu (se li se arete). Au calatoritu multi omeni in pregiurulu pamentului si nu au ajunsu nicairi la capetu. Din care parte se intorecu calatorii, déca ei calatoresc pururea catra raseritu? (Acést'a se li se arete pe unu globu).

3.) In care parte a globalui pamentului este diao? — In care nopte? Catu tiene dio'a si noptea? Pentru ce 24 óre? (arata la unu globu, lumin'a si umbr'a, si asemenea acést'a cu dio'a si noptea) Pentru ce se se schimba necontentitu dio'a cu nótpea? — Simtimu noi miscarea pamentului? Pentru ce nu o simtimu? Ce ni se pare, candu navigamu in o naia repede si linu? (La argumente si dovedi matematice si sciientifice se nu se demita inventiatoriulu).

4. Luceaferulu; stelele. De locu dupa apunerea sórelui observam noi pe ceriu de catra apusu in oresi cari timpuri o sté frumósu luminósa si o numimu luceáferulu de séra. Acést'a stea e cu multu mai departe de noi cá lun'a 1).

De si lucéferulu ne luceșce numai cá unu punctu micu, elu totusi este unu corpu cerescu, cu multu mai mare cá lun'a, si camu de o marire cu pamentulu nostru. Acést'a stea se misca, cá si pamentulu in maninulu spatiu alu lumiei. De se afla si acolo fapture asemene noua nu potemu sci, nici esperia. De se voru afla inse acolo fapture asemene noua, apoi si ei voru vedé pamentulu nostru, cá o stea frumósa pre cum ni se arata si noua lucéferulu, caci intregu globulu pamentului nostru, nu e alta de catu o sté in spatiulu lumiei 2).

Cautati acumă susu la ceriulu plinu de stele ! Cate mii de mii de stele suntu acolo ! Si tóte aceste stele suntu corpuri lumesci mari, si mai tóte din ele suntu mai mari, dá, cu multu mai mari ca pamentulu nostru. Si pamentulu nostru este o sté si noi vietiuim in o sté, suntemu locuitorii unei stele 3).

Inventiatoriulu.

1.) Luceferulu de séra, ce se vede asia frumosu pe ceriu dupa apunerea sórelui, ilu veti fi yediutu si voi. In altu timpu se arata totu acésta sté nainte de raseritulu sórelui de catra raseritu si atunci se numesce lucéferulu de diminetia. Unde zarimu noi lucéferulu de sér'a, lucéferulu de diminéti'a?

2.) Ce este dara luceferulu de sér'a si de diminetia ? Catu e de mare acestu corpu lumescu ? — Pentru ce ne luceșce numai cá unu punctu de lumina micu ? Scimă noi ce feliu de fapture se afla pe acést'a stea ? Pentru ce nu potemu sci acést'a ? Deca inse voru locui acolo fapture asemenea omeniloru, cum li se va aratá loru pamentulu nostru ? — Ce e daru pamentulu nostru ?

3.) Ce suntu tóte stelele ? Ve puteti intipui catu de nespusu de mare este tóta creatiunea lui Domnedieu ! Pamentulu nostru ori catu de mare este elu ; este totusi numai o parte mica a lumiei ; caci se afla mii de mii de corpuri lumesci, cari suntu asia de mari séu mai mari cá pamentulu nostru. Este dreptu candu dice cineva, ca noi omenii locuim in o sté ? Pentru ce este acést'a dreptu ?

D. Inventatoriul J. Bunea din Cineulu mare me provoca se dau in fol'a nostra inviatiuni despre tractarea morbului periculosu Difteritis, care graseze in partile acelea intre copiii devenindu acesti'a cea mai mare parte prada mortii si lasendu multi parinti in doliulu celu mai mare. Bucurosu primescu provocarea, si me voi sili a dá inviatiuni catu se poate de popularie.

Inflamatiunea seu aprinderea membranei mucose in gura si gituleju.

Ac st  inflamatiune se ivesce acusi intrunu feliu catarosu, acusi cruposu, inflamatiunea catar sa ataca singurat cele parti ale membranei muc se in gura, adeca gingeile, limb a, limburisiulu, migdadele si palatulu (ceriula) gurei. Cea crup sa ataca  su mai multu numai ghindurile membranei muc se a gurei  i atunci capata numire de afte, besicutie, ori bu retie;  su ca ia o dimensiune mai mare, care usioru trece in puroire si putredire, si acuma se numesce Difteritis, difteritis putrada ori angin a putreda, care e forte paricul sa, caci r de si ruineze partile vecine si se fineze mai multu cu mortea.

Precum la tote alte b le catarali si crup se asia si la difteritis suntu espusi copiii pana la alu 10—12 anu.

Symptomele — semnele ei suntu: dureri adese ori mari impungatorie in partile atacate, cari rosiescu adunenduse mai multu sange in ele si se incaldiescu pana la ardere,  e arata uscate, acoperite cu mucus, se nascu friguri, adeca ferbintielii in totu trupulu cu pulsul desu iute.

Etiologi a  su causele, din cari se nasce ac st a cumplita bola, care de multe ori graseze epidemice, suntu agramadirea materietoru straine in trupu, cari se aducu in elu prin necuratienia, aeru stricatu, mancari rele, serate, piparate, de carne multa, mai vertosu statuta, de branza muceda, beuturi spirit se, medicamente nepotrivite. — Aceste materii jacu unu timpu invalite in muculu ori balele membranei mucose, si apoi  su prin o rec la  su alte cause se desvalescu si venindu in atingere cu nervii causese dureri si astfelii se nascu friguri  su lupta intre organismu si acestea materii straine vrendu organismulu a le sc te afara din sine. Daca organismulu nu aru fi destulu tare pentru ac st a lupta,  su nu aru capat  ajutoriu grabnicu, de a pot  impinge afara dela sine aceste materii straine si utilizate, atunci dureurile cresc , boala se aprinde mai tare, formeze produc te nove, membrane false, ori trece in putradiere.

Prognos a, esirea, sfersitulu acestei b le, daca nu vine ajutoriu grabnieu, ori se traeteze reu cu medicina, este trista nefavorabila, in cur a cu apa favorabila.

La tractarea difteritisului  su la curarea lui se intrebuintizeze: Semicupiulu, invalirea in panzeturi ude si ponevi uscate, somente incitatorie pe langa grumadi, derivarea sangelui in diosu prin briulu lui nevtunn, frearea peciorilor uda si uscata, elistire etc. despre cari am vorbitu in numerulu trecutu la tifusu.

C  in se se p ta ac st a bola, catu de potrivitu si cu t ta energi a este de a se observ  urmatoriele:

Cum se voienda vre unu copilu de grumadiu, mai vertosu daca s ru arata si ferbintielii adeca friguri, de locu trebue pusu in patu in aeru curat  afara, de a e vara  su cu ferestile deschise, trebue ingrigit  de cea mai mare curetienia, in se fara cea mai mica iritatiune a portilor inflamate, prin mancari dom le, mai vertosu lapte, prin tienerea apei prospete in gura, fara agargaris  prin b rea apei prospete. Pe langa grumadiu se punu carpe moiate in apa rece antaiu mai p ciu st rse, si nu pr  acoperite, si schimbate mai desu, dupa aceea storse mai bine invalite cu alte uscate, apoi schimbate mai raru spelendu loculu, adeca gramadiulu cu apa prospeta candu se iau carpele diosu.

O deosebita bagare de  ema ceru frigurile adeca ferbintial a. Acuma se

se puna copilulu in o tróea séu vana cu apa de o palma impluta rece de 14—16° R. siedindu si unu individu ii fréca manele bine cu palmile ude, altulu pecioarele, alu treilea torna cate o tiéra apa din o inaltime nu prea mare peste capu si grumadi pana ce alu iau fiorile, apoi i se invalue grumadiulu cu o carpa uda storsa, si in unu masaiu, cérsiavu uscatu invalidu se pune in patu si se astruca usioru. Acésta operatiune se continua de cate ori cresce caldura. Ise dau elistire de apa rece, curata mici si mai dese, fomentele la grumadiu, spelarea gurei si berea de apa se continue, pana ce slabescu frigurile si simptomele rele. Cu catu se domolescu semnele bólei, cu atata se intrebuintieze semicupiulu mai raru; pana ce incéta de totu. Se poate cu bunu folosu intrebuintia, si trebue intrebuintiatu si invalirea in masacie, seu ciasafuri ude si poneva uscata bine astrucata, cá se asude si prin sudori se se scota materi'a daunaciosa, precum am aratat la tifusu. Bine trebue insemnatu: nici o iritatiune a partilor inflamate. Medicii aleopati curatie ránile nascute in gituleju prin o peria muiata in solutiune de piatr'a iadului. Vai de omu si de copilulu, care va ajunge la o astfeliu de cura.

Acest'a aru fi ajutoriulu celu mai simplu, usioru de intrebuintiatu in tota cas'a si in totu loculu fara spese si de locu intrebuintiatu cu succesu bunu si cu atatu mai vertosu, deca bolnavii nu voru fi luatu alte leacuri.

Se ne tragemu sam'a.

Candu am anunciatu, ca voiu dá foi'a „Higien'a si scól'a“ in fia care septemana, am contat la 400 prenumeranti, cu cari asi fi esitu fara deficitu. — Prenumeranti am pana acumă 171, din cari scotindu 19 exemplare gratis si in schimbu remanu 152. Din acest'a au prenumerat pe $\frac{1}{4}$ de anu 26, pe $\frac{1}{2}$ de anu 106, pe 1 anu 20. Au platit pe $\frac{1}{4}$ 24, pe $\frac{1}{2}$ anu 89, pe 1 anu 7, la olaltu 120, restantieri 32. — Cum ca cu acestu numeru de prenumeranti nu potu satisface datei promisiuni, nu va negá niminea, si astfeliu aru trebui se incetu. Daru primindu avisuri din mai multe parti, cá fóia se nu incete, me vedu indetoratu a me intielege cu DD. prenumeranti. Foi'a va esi de acum innainte o data in o luna la prim'a asia, cá se potemu dá 12 numeri si acésta din caus'a speselor, cari se ceru si se calculeze astfeliu: fiacare numeru formatu mare cu litere garmondu consta 22 fl. de $12 \times 22 = 264$ fl. timbru pentru 171 exemplare 171 xr. de $12 \times 171 = 20$ fl. 52. xr. la olalta 284 fl. 52 xr.

Scoborindu prenumeratiunea dela 4 fl. la 2 avemu pentru 152 prenumeranti daca voru plati si restantierii 304 fl. Din acestia subtrasi 284 fl. 52 remanu 19 fl. 48 xr. pentru hartia, ostenela etc. etc.

In catu dara aru fi toti DD. prenumeranti intielesi cu acésta modalitate pana la timpuri mai oportune, ne rogamu se ne sprijinésca, platindu DD. cari au datu numai 1 fl. inca unulu si restantierii refiindu datoria, daca nu de locu, baremu in de cursulu vérei. Suinduse numerulu prenumerantilor astfeliu, cá se se pótá acoperi spesele unui numeru, bucurosu vomu imulti numerulu foei în proporțiunea crescerei prenumerantilor. Ne rogámú dara a ne sprigini si a prenumerá mai de parte, ca avemu exemplare dela inceputu de ajunsu. — Domniloru cari au platit 4 fl. li se voru intorce 2 fl.

Timisiora 1-a maiu 1876.

Redactiunea.